



## 1. DE – Vor dem ersten Gebrauch

Vor dem ersten Gebrauch, solltest du die Dowabo® Flasche und ihren Verschluss in Einzelteilen mit heißem Wasser und Spülmittel reinigen und gut trocknen lassen.

### 1. GB – Before first use

Before using your Dowabo® bottle for the first time, remove the seal ring, wash the bottle and the stopper and allow both to dry thoroughly.

### 1. FR – Avant la première utilisation

Avant la première utilisation, tu dois nettoyer la bouteille isotherme Dowabo® et son bouchon séparément avec de l'eau chaude et du produit pour la vaisselle et bien les laisser sécher.



## 2. DE – Füllhöhe

Bitte beachte die maximale Füllhöhe der Dowabo® Flasche (Unterkante des Flaschenhalses).

### 2. GB – Fill level

Never overfill your Dowabo® bottle (please note the fill level on the lower edge of the bottle neck).

### 2. FR – Hauteur de remplissage

Respecte la hauteur maximale de remplissage de la bouteille isotherme Dowabo® (bord inférieur du goulot)



## 3. DE – Heisse Getränke

**Vorsicht!** Trinke Heißgetränke vorsichtig aus deiner Dowabo® Flasche – Du könntest Dich verbrühen.

### 3. GB – Hot liquids

**Caution – Hot liquids!** Please take care when drinking hot liquids from your Dowabo® bottle due to the risk of scalding.

### 3. FR – boissons chaudes

**Prudence avec les boissons chaudes!** Sois prudent en buvant des boissons chaudes avec ta bouteille isotherme Dowabo® – Tu pourrais t'ébouillanter.



## 4. DE – Stoßfest

Deine Dowabo® Trinkflasche besteht aus einem doppelwandigem Edelstahlkörper und ist dadurch sehr robust.

### 4. GB – Shockproof

Your Dowabo® bottle has a double-walled stainless steel body, making it extremely robust.

### 4. FR – Résistance aux chocs

Ta bouteille isotherme Dowabo® est constituée d'un réservoir en acier inox à double paroi ce qui la rend très robuste.



## 5. DE – Dicht

Deine Dowabo® Flasche hält dicht, auch bei kohlendioxidhaltigen Getränken.

### 5. GB – Leaktight

Your Dowabo® bottle will not leak, even when it contains carbonated drinks.

### 5. FR – Étanchéité

Ta bouteille isotherme Dowabo® est étanche, même pour des boissons pétillantes.



## 6. DE – Kondenswasser

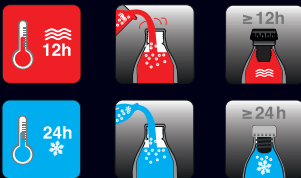
Deine Dowabo® Trinkflasche bildet kein Kondenswasser an der Außenseite – weder bei warmen noch bei kalten Getränken.

### 6. GB – Condensation

Condensation will not form on the outside of your Dowabo® bottle – for hot and cold liquids alike.

### 6. FR – Condensation

Il ne se forme aucune condensation sur les parois de ta bouteille isotherme Dowabo® – aussi bien avec des boissons froides que chaudes.



### 7. DE – Heiss & Kalt

In deiner Dowabo® Flasche bleiben Getränke bis zu 12 Stunden heiß oder 24 Stunden kalt. Bei heißen Getränken solltest Du die Dowabo® Trinkflasche mit heißem Wasser vorwärmen und bei kalten Getränken mit kaltem Wasser vorkühlen. Die Trinkflasche ist geschmacksneutral.

### 7. GB – Hot & Cold

Your Dowabo® bottle can keep liquids hot for up to 12 hours, or cold for 24 hours. Before using the Dowabo® bottle for hot drinks, rinse out the bottle with hot water, and for cold drinks, use cold water. The bottle is taste-neutral.

### 7. FR – Chaud & froid

Dans ta bouteille isotherme Dowabo®, les boissons restent chaudes pendant 12 heures ou froides pendant 24 heures. Auparavant, pour les boissons chaudes, tu dois rincer la bouteille isotherme Dowabo® avec de l'eau chaude et pour les boissons froides avec de l'eau froide. La bouteille isotherme est neutre au goût.



### 8. DE – So nicht!

Achtung! Bitte erhitze die Flasche **nicht** auf der Herdplatte, im Backofen oder Mikrowelle.

### 8. GB – Not like this!

Caution! **Never** warm up the bottle on a hob, in an oven or in a microwave.

### 8. FR – Pas comme ça!

Attention! **Ne** réchauffe pas la bouteille isotherme sur une plaque chauffante, dans un four ou un four à micro-ondes.



### 9. DE – Reinigen

Die drei Einzelteile der Dowabo® (Flasche, Verschluss und Dichtung) müssen regelmäßig gereinigt werden. Wir empfehlen die Reinigung per Hand von außen mit einem weichen Tuch und Spülmittel. Innen kannst du deine Flasche mit Spülmaschinen-Tabts oder einer weichen Flaschenbürste reinigen. Keine kratzenden oder scheuernden Materialien verwenden! Eine Spülmaschinenreinigung ist möglich, führt aber bei permanenter Anwendung dazu, dass die Lackierung in Mitleidenschaft gezogen wird.

### 9. GB – Cleaning

Your Dowabo® bottle and its stopper are dishwasher safe. You can clean the outside of your Dowabo® bottle using a soft cloth and detergent. Clean the inside of your bottle with dishwasher tabs or a bottle brush.

### 9. FR – Nettoyage

Ta bouteille isotherme Dowabo® – et le bouchon ne doivent pas être nettoyés dans le lave-vaisselle.

A la main, tu peux nettoyer l'extérieur de ta bouteille isotherme Dowabo® avec un chiffon doux et du produit pour la vaisselle. Tu peux nettoyer l'intérieur avec une tablette pour lave-vaisselle ou un goupillon.

### 10. DE – Achtung

Die Dowabo® Flasche ist nicht zur Warmhaltung von Milchprodukten und Babynahrung geeignet (es besteht die Gefahr von Bakterienwachstum). Achtung! Gebe die Dowabo® Flasche nie unbeaufsichtigt in Kinderhände. Es besteht Verbrühungsgefahr durch heiße Getränke und Ersticken-gefahr durch verschluckbare Kleinteile (Dichtung).

### 10. GB – Attention

The Dowabo® bottle should not be used for hot baby food as bacteria may be arise! **Caution!** Never leave the Dowabo® bottle unsupervised in the hands of children. Risk of scalding due to hot liquids.

### 10. FR – Attention

La bouteille isotherme Dowabo® ne convient pas à l'utilisation pour aliments bébés, les microbes pourraient se développer des bactéries. **Attention!** Ne laisse jamais la bouteille isotherme Dowabo® entre les mains d'un enfant sans surveillance. Il risque de s'ébouillanter avec les boissons chaudes.

**Flasche:** 18/8-Edelstahl.  
**Drehverschluss:** frei von BPA (Bisphenol A) und Phthalate  
**Silikonring:** Silikon.

**Bottle:** 18/8-stainless steel  
**Cap:** does not contain either BPA (Bisphenol A) and Phthalate.

**Seal:** Silicone.

**Bouteille:** 18/8-inox.  
**Verrouillage de rotation:** BPA (Bisphénosssalates)  
**Anneau de silicone:** Silicium.

### Ersatz Dichtungsring

### Replacement seal ring

### Bague d'étanchéité de remplacement



**Dowabo GmbH & Co. KG**  
Zum Scheider Feld 45  
51467 Bergisch Gladbach

www.dowabo.de



Gebrauchsanweisung

User guide

Des instructions

**DOWABO®**  
DOUBLE WALL ISOLATED STEEL BOTTLE

